

広報たるみず

コスト68円

TARUMIZU

目指すは、さらりと楽しく読める自治体広報誌

鹿児島県垂水市
2020年（令和2年）
10月1日発行／No.114

10



特集／大隅線

あの日の
想いをつなぐ

Connects the memory

今月のポストカード表面/
みんなで魅力発信
POST CARD



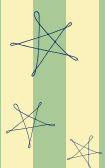
平成 28 年度から、垂水市の魅力発信のために、広報たるみずに「ポストカード」をご用意しました！家族や友人、恋人に送って、垂水市の PR にご協力をお願いいたします！



過去の
絶妙景観



絶妙景観
垂水市
Exquisite View
Second season
千本イチョウ園
からの夕景



本号
(10月号)
絶妙景観



絶妙景観
垂水市
Exquisite View
Second season
高嶺星空

◎ポストカードは、切り取り線に沿って切り取ってください。

広報たるみず目次

TARUMIZU
CONTENTS

鹿児島県垂水市
2020年(令和2年)
10月1日発行/No.114

◎今月の表紙/今月の表紙は、特集・大隅線「あの日の想いをつなぐ」にちなみ、昭和62年頃に撮影された垂水駅と列車の様子です。



P 6 特集1/大隅線

あの日の想いをつなぐ

P 16 特集2/令和元年度

教育委員会事務の点検及び評価報告

Regular

- | | | | | | |
|------|-------------|------|------------|------|----------|
| P 3 | ポストカード | P 24 | NEXMO【ネクモ】 | P 40 | お便り |
| P 5 | シネマ・シネマ | P 28 | 図書館へようこそ！ | P 42 | プレゼント |
| P 13 | 食改キッチン | P 29 | 子育てを応援します！ | P 43 | うぶ声・おくやみ |
| P 15 | たるみず歴史・文化散歩 | P 30 | まちの話題 | | |
| P 22 | 絶妙景観 | P 34 | 見逃せない！ | | |

市長コラム
こちら
市長室

市長の動きは
WEBからご覧
いただけます。



子育て支援・教育の充実と光ブロードバンド整備事業

垂水市の将来のため「子育て支援・教育の充実」は重要な取組です。今月号は垂水市の教育行政を担う4課が行った取組について自己および外部評価の結果を公表しました。また、まちの話題では、小・中学生の少年団、部活動の活躍をご紹介します。インフォメーション見逃せないでも、新たな子育て支援の取組をお知らせしています。

今後、教育の充実の目玉施策として、コロナ禍にあってもICTによる適切な教育を行うため児童・生徒1人に1台のパ

ソコンと学校に大容量の通信ネットワークを整備する「ギガスクール構想」に必要な基盤整備として、令和3年度までに牛根境から新城地区まで光ファイバーを整備する「垂水市光ブロードバンド整備事業」を実施することとしています。

垂水市内の光通信サービスエリアが飛躍的に拡大することで、「たるみず元氣プロジェクト」への活用やオンライン子育て相談、テレワークなど、社会のあらゆる場所でICTが活用できる全世代型の施策の充実を進めてまいります。



◎1階市長席は、新型コロナウイルス感染症対策のため、当分の間、中止とさせていただきます。ご理解のほど、よろしくお願いいたします。



新しい感動をあなたへ！
シネクーポンを片手に
鹿児島ミッテ10へLet's go！



新作
映画

新型コロナウイルス感染症
予防に関するご案内

マスク着用をお願い



必ずマスクの着用をお願いします。
マスク未着用の場合は
ご入場をお断りさせていただきます。

上映作品は、急遽予定が変更となる場合がございます。ご了承ください。

公開 10/2 金



浅田家！

公開 10/2 金



トロールズ
ミュージック☆パワー

公開 10/2 金



小説の神様
君としか描けない物語

公開 10/9 金



望み

公開 10/16 金



劇場版「鬼滅の刃」
無限列車編

公開 10/23 金



きみの瞳が問いかけている

公開 10/30 金



罪の声

公開 10/31 土



映画プリキュアミラクルリブ
みんなとの不思議な一日

〔広報担当のシネマのススメ〕

1 キネパス
スマートフォンで
簡単に映画予約できる
アプリを活用！

キネ
パス

2 自動発券機

鹿児島ミッテ10では自動発券機で
チケットを発券！キネパスをご利用
の方はQRコードをかざすだけで
チケットを発券できちゃいます！



3 通常料金

◎一般 1,800円 ◎大学生 1,500円
◎高校・中学・小人（3歳以上）1,000円
◎シニア（60歳以上）1,200円

01

鹿児島ミッテ10
シネクーポン
200円割引

issued by
垂水市役所

有効期限 R02.10.01（木）～ R02.12.06（日）

※利用対象／一般・大学・中学・小人（3歳以上）
※利用方法／入場（もぎり）の際に係員にお渡しください。
※有効人数／本券1枚で2名様（※学生は学生証が必要）
※注意事項／①他割引併用不可 ②コピー・WEBからのプリントは利用不可
③IMAX上映ではご利用いただけません。
※上映作品は、変更となる場合があります。詳しくは、お問い合わせください。
◎お問い合わせ先／鹿児島ミッテ10 ☎ 099-812-6662

02

鹿児島ミッテ10
シネクーポン
200円割引

issued by
垂水市役所

有効期限 R02.10.01（木）～ R02.12.06（日）

※利用対象／一般・大学・中学・小人（3歳以上）
※利用方法／入場（もぎり）の際に係員にお渡しください。
※有効人数／本券1枚で2名様（※学生は学生証が必要）
※注意事項／①他割引併用不可 ②コピー・WEBからのプリントは利用不可
③IMAX上映ではご利用いただけません。
※上映作品は、変更となる場合があります。詳しくは、お問い合わせください。
◎お問い合わせ先／鹿児島ミッテ10 ☎ 099-812-6662

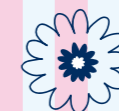
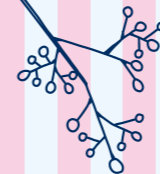
03

鹿児島ミッテ10
シネクーポン
200円割引

issued by
垂水市役所

有効期限 R02.10.01（木）～ R02.12.06（日）

※利用対象／一般・大学・中学・小人（3歳以上）
※利用方法／入場（もぎり）の際に係員にお渡しください。
※有効人数／本券1枚で2名様（※学生は学生証が必要）
※注意事項／①他割引併用不可 ②コピー・WEBからのプリントは利用不可
③IMAX上映ではご利用いただけません。
※上映作品は、変更となる場合があります。詳しくは、お問い合わせください。
◎お問い合わせ先／鹿児島ミッテ10 ☎ 099-812-6662



今月のポストカード裏面

みんなで魅力発信
POST CARD

POST CARD



.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

POST CARD



.....

.....

.....

.....

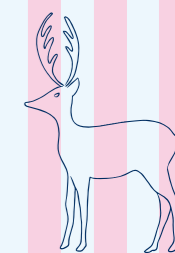
.....

.....

.....

.....

◎ポストカードは、切り取り線に沿って切り取ってください。





歴史

history

昭和36年
(1961年)

古江―海潟間を延伸開業
新城・諏訪・柘原・浜平・垂水・海潟の各駅を新設

昭和13年
(1938年)

古江―串良間の改軌完成
古江東線と古江西線を合わせて古江線と改称

昭和10年
(1935年)

大隅鉄道を買収し国有化
古江―串良間を古江線とする
古江線を古江西線に改称
志布志―東串良間を古江東線として開業

大正5年
(1916年)

南隅軽便鉄道が大隅鉄道に社名変更

大正4年
(1915年)

南隅軽便鉄道が高須―鹿屋を開業

昭和47年
(1972年)

海潟温泉―国分間を延伸開業し、全線開通

昭和59年
(1984年)

第2次特定地方交通線として廃止承認

昭和62年
(1987年)

大隅線全線を廃止し、バス路線へ転換



さようなら大隅線記念入場券



平成2年解体工事の様子



存続を訴えるパレードの様子

概要

overview

※廃線時概要

■路線名 大隅線

■管轄 日本国有鉄道

■起・終点 志布志駅～国分駅

■路線総延長 98・3 km

■軌間 1067 mm

■動力源 ディーゼルエンジン

■軌間

レール幅のことで、私鉄・大隅鉄道から国有化された後、軌間を変更(762mm→1,067mm)する改軌が行われた。



ディーゼルカー

昭和37年頃から廃線する昭和62年までディーゼルカーが活躍。蒸気機関車も昭和50年頃まで使われていた。

人々の「想い」を乗せて 走った大隅線

10月14日は鉄道の日

かつて、曾於郡志布志町(現・志布志市)志布志駅から国分市(現・霧島市)国分駅を結び、多くの人々の生活基盤となっていた、鉄道路線「大隅線」。

今回の特集は、10月14日の「鉄道の日」にちなみ、昭和62(1987)年3月14日に廃線となった大隅線の歴史を振り返り、当時の垂水市民にとって大切な交通手段であった大隅線へのさまざまな「想い」を紹介し、利用されていた方々には当時を懐かしみ、大隅線を知らない方々には、その歴史を知り、現在とのギャップをお楽しみいただければと思います。



1 / S47 全線開通式典の様子
2 / S62 垂水駅と桜島
3 / S58 垂水駅の朝

■区間 全線単線

単線区間では、駅と駅の間は、1つの列車しか通れません(閉塞区間)。閉塞区間では、タブレット(通票)を持った列車以外は入れなく、列車同士の衝突を防ぎました。



タブレットとタブレット入れ

タブレット(通票)を持った方が閉塞区間に入れる。

■駅数 33駅(市内10駅)



垂水市内の駅位置図



今回の特集では、当時利用されていた方の「想い」を聞き、つなぎ、残すことを大きな目的としました。当時、大隅線で働いていた方や利用されていた方々に話を伺い、資料として残らない「想い」を形（記事）に残したいと思えます。取材を行った広報担当者2人は、大隅線が運行されていた頃を知らない世代。今はない大隅線の話に新鮮さや驚きも感じ、興味津々に聞き取りました。

今回の企画で、大隅線を知らない世代の方々にも興味を持っていただければ幸いです。



素晴らしい景色と思い出をありがとう
もう一度、君の走る姿を見たい
きっと涙を流すだろう



インタビューは同級会にお邪魔させていただきました。
写真左上から／前田博さん、大山忠博さん、
長友聡さん、吉崎亮太さん、大迫貢さん



右／昭和62年当時の垂水駅外観、右側が待合室
下／大山さん宅に保管されている記念品



駅長制帽の置物とテレホンカード

働いていた人の

「想い」

「ゆったりとした時間が流れる、雰囲気のある路線でした」そう話すのは、

昭和44年から、18年間、垂水駅の窓口職員として働いていた大山かず子さん。午前5時30分から午後8時40分まで駅内で乗車券の販売や清掃、お客様対応等をされていました。遠方への切符は、鹿児島市の販売センターに電話で予約を取っていました。伝え間違いがないように、座席のABC DEは、アメリカ・ボストン・チャイナ・デンマーク・インランド、20日はハタチの日、と表現するなど工夫されていたそうです。また、列車の待ち時間が長いので、待合室でお茶を出したり、待合室で寝泊まりする人たちのために風

を防ぐための戸をつけてあげたりもしたそうです。後日お礼の手紙を貰ったときは、とても嬉しかったと話されました。しかし、電車が遅れたり、エンジンの騒音などで苦情も多く、その際は、ひたすら謝ってばかりで、大変な面も多かったようです。

最後に、大山さんは「列車は待つ時間や走る時間も長いけど、友人と話したり、景色を見たりと、とても良いものでした。今も大隅線が運行していたら、きっとみんな楽しんでくれると思います」と思い出を振り返りながら、優しく私たちに話してくれました。きっと当時の利用者も大山さんの人柄に心安らんでいたのだらうと思います。



丁寧にインタビューに応じてくれた大山かず子さん

乗っていた人の「想い」

「大隅線、なんか良かったよね」笑顔でそう話すのは、当時通学で大隅線を利用していた、同級生5人。

高校1年の3月に大隅線が廃線となり、以降はバス通学となりました。大隅線が廃線となった時の想いやバス通学の違いなど、多くの思い出話に花が咲いていました。

車内から見る景色が良かった、雪で列車が坂を登れなかった、ブエン売りのおばさんがいた、怖い先輩がいた、便数が少ないので乗り遅れないように毎日大変だったなど。

次から次にエピソードが飛び出す中、それでも一番の思い出は、「大変なこともあったけど、皆でワイワイしながら通学できたこと」。当時、列車は向かい合わせの4人席で、友



向かい合わせ4人席の大隅線の車内

達との会話が弾み、他校の友達とも話せる貴重な空間だったそう、「バス通学に変わったあとは、便数も増えたので友達と会う機会も減ってしまった」と大隅線の大切さを思い出すように話していました。廃線の日には、みんなで大隅線を利用して、駅で最後の便を見送り、涙を流す友人もいたそうです。

廃線後34年が経っても、大隅線への思い入れは強く、「素晴らしい景色と大切な思い出をありがとう。いつか復活してほしい、走る姿を見たら涙を流すかも」と大隅線への想いを話されました。

鉄道跡地

Former railway site

現在大隅半島には、鉄道跡地を利用した様々な施設があります。また、当時の面影が残るスポットもありますので、この機会に訪れてみてはいかがでしょうか。

垂水鉄道記念公園

垂水市街地のほぼ中央に位置し、園内には電車を模した遊具が設置され、子どもたちの遊び場として人気です。当時の名残りとして、ホームの一部が残されています。



牛根境鉄道記念公園

かつての大隅境駅の跡地に公園が整備され、線路跡には、桜が植えられ、花見シーズンには、桜並木を楽しめます。



トンネル跡

道の駅たるみず近くの線路跡地には、現在も当時のトンネルが残っています。



たるみずふれあいの道 (マイロード)

垂水鉄道記念公園から、垂水中央運動公園庭球場横まで（全長1050m）の鉄道跡は、遊歩道になっており、地域住民の生活道となっています。



新城鉄道記念公園

地域のランドゴルフや憩いの場として利用され、線路跡や車輪が残されています。



鹿屋市鉄道記念館

大隅線の歴史を今に伝える記念館。館内には当時実際に使用されていた運賃表や工具等が展示され、映像コーナーでは、実際に大隅線の列車が走っていたところをみることもできます。また、記念館のすぐ横には実際に線路を走っていたディーゼルカーが展示されています。来館するともらえる記念切符も人気です。



大隅線 あの日の 記憶 1915～1987 Photogallery



1/まさかりを走る様子 2/車内の様子
3/垂水駅の様子 4/松原町の踏切 5/
本城川を渡る様子 6/海湯温泉駅 7/試
運転で走るSL機関車



編集後記

今回、大隅線の歴史の中にある「想い」をつなぐため、掲載させていただいた方々以外にも多くの方々から、当時の思い出を聞かせていただくことができました。

その中で、皆さんに共通していることは、「笑顔」で話されていたこと。

廃線してなお、人々を「笑顔」にする大隅線に、34年の時を経て、改めて「ありがとう」と伝えたいです。



①豆腐はキッチンペーパー等で包み、500 wの電子レンジで3分程度加熱して、水切りする。

②ツナ缶は水気を切ってほぐす。トマトは6枚の薄い輪切りにする。



③豆腐を長い辺を6等分に切り、塩・こしょうをふり、全面に片栗粉をまぶす。

④フライパンに油を熱し、豆腐を並べ両面を焼き、一旦皿に取り出す。



⑤④にツナ、トマト、チーズの順に等分に重ね、再度火をかけ、蓋をし、チーズが溶けるまで焼く。

⑥⑤を皿に盛り、パセリを散らし、醤油をかけ、ゆでたブロッコリーを添えると・・・



1人分のエネルギー 410kcal
1人分の食塩相当量 2.6g

SECOND SEASON

しょっかい 食改 キッチン

Healthmate recipe of this month
今月の食改さん



左から 日高ミヤ子さん、佐野弘子さん、松元照美さん

今月のレシピ

豆腐とツナのチーズ焼き



- (2人分)
- 木綿豆腐 / 1丁
 - 塩 / 小さじ 1/5
 - こしょう / 少々
 - 片栗粉 / 大さじ 4
 - オリーブ油 / 大さじ 1
 - ツナ水煮缶 (70g) / 1缶
 - トマト / 小1個
 - スライスチーズ / 6枚
 - パセリみじん切 / 少々
 - 濃口しょうゆ / 小さじ 2
 - 付け合わせ
ブロッコリー / 100g

ツナとトマトとスライスチーズを使って、淡白な豆腐を洋風にし、エネルギー、たんぱく質、カルシウムをしっかり摂取できるボリューム満点のメニューです。

10月 いおの月

道の駅 Farm to Table TARUMIZU

ドライブイン垂水としてメニューリニューアル!!

(いお) とはかどしま弁で魚のこと

10月10日(土)は **Wいおの日** 昼も夜もお得!!
いおマイルカード ポイント4倍

夜限定 **500円**(税別)
80種類のメニューで
お待ちしております!!

海鮮丼



- ・垂水名物!!
カンパチの漬け丼
- ・ブリ、カンパチ食べ比べ丼
- ・ブリ大格の漬け丼
- ・ブリ、カンパチの山かけ丼
- ・カンパチのめさば風丼
- ・かまあげしらす丼

定食

- ・垂水お造り定食
(カンパチ、ブリ、鶏ササモシ、ナミクダヒゲなど)
- ・カンパチ又はブリのカマ塩焼き定食
- ・本日の煮魚定食
- ・名物!!カンパチかぶと煮定食
- ・桜島美湯豚のトンカツ定食
- ・桜島どりの塩からあげ定食
- ・桜島どりのチキン南蛮定食

新米
ごはん大盛り無料!!
おかわり ¥150

手打ち風 そば・うどん・カレー

- ・かけそば、うどん
- ・山芋とろろそば、うどん
- ・かきあげそば、うどん
- ・とろろ昆布そば、うどん
- ・カレーライスとミニサラダ
- ・おひなさん2コ ¥180

※混雑が予想されますのでご来店の際はお早目のご来店、もしくはご予約をお願いします。

道の駅たるみずはまびら 産地から食卓へ 座敷40~50名様ご利用。計80名様までご利用出来ます。
ランチ: 11:00~15:00
ディナー: 17:30~21:00
Farm to Table TARUMIZU
垂水市浜平2036番地6 (道の駅たるみずはまびら内) TEL 0994-32-1155

3店舗 ホールスタッフ大募集



正社員 **200,000円**~ (研修期間3ヶ月~)
・社会保険・厚生年金完備 (昇給あり)

アルバイト **850円**~
・土日祝のみOK
・学生フリーター大歓迎
・夜のみOK

■時間 ① 10:00~15:00 (3h~)
② 17:00~22:00 (3h~)

☆週3日以上OK!! シフト融通ききます。

男性従業員募集



- 正社員** ジャパンファーム送迎バス利用可
- ◎ジャパンファーム垂水工場構内場内に於いて、鶏の屠体をラインにかける作業です。
- 職 種 … ライン作業（屠体懸垂）
 - 募集人員 … 若干名
 - 年 齢 … 不問
 - 時 間 … 8:15～17:15
 - 時 給 … 1,000円～1,200円
 - 基 本 給 … 176,000円～211,200円
- ※社会保険・厚生年金・有給休暇・特別休暇有り
- パート他**
- 職 種 … 夜間清掃要員（JF垂水工場内水洗い作業）
 - 募集人員 … 3～4名程度（勤務時間／6.25時間）
 - 時 間 … 16:30～22:45（就業時間は応談可）（夜間手当、歩合給有り）
 - 時 給 … 1,050円以上
- * 昼勤含め8時間以上勤務の方
* 社会保険・厚生年金あり、有給休暇・特別休暇有り
保険料掛けて手取り200,000円以上

お問い合わせ先 **株式会社 光久食品** 垂水市中俣99-2
 電話：0994-32-2778
 携帯：090-3010-2778

スタッフ募集!!

- 家庭的な雰囲気の中で働けるグループホームのお仕事です!
- | | | | |
|------|---|----|-----------|
| 職 種 | 世話人 | 給与 | 日給：6,000円 |
| 勤務時間 | ①6:30～8:30 ②7:00～9:00
③16:00～20:00（合計6時間） | | |
| 職 種 | 世話人（パート） | 給与 | 時給：820円 |
| 勤務時間 | ①6:30～8:30 ②7:00～9:00
③16:00～20:00（2時間又は4時間） | | |
- ①と②又は③のどちらか勤務できる方
- 仕事内容** 利用者様への食事の提供や調理補助、通院・健康管理、相談事の傾聴や助言、旅行同行などの余暇支援、記録など。（未経験者でも可）
- 休 日** 週休3～5日（週2～4日勤務できる方）
※土・日曜、祝日勤務の場合有り。
- 待 遇** 勤務条件に応じて社会保険有り、賞与年2回、各種休暇制度有り
※勤務時間、休日（勤務日数）は応相談

お問合せ先（平日9:00～17:00） 垂水市新城5284番地
城山学園 電話：0994-35-3000
 <担当/川畑>

正社員・パート

リモート在宅勤務(要相談)
 内職さんも募集しています。
 ●自動車部品ハーネス組立・検査

従業員募集!!

待 遇 / 各種保険あり・有給あり
 休 日 / 土・日 夏・冬・GW
 長期休暇あり

その他 / 家庭事情、面接の上 相談に応じます

池田工業株式会社
 垂水市市木2169
TEL: 0994-32-5588

第5回

たるみず歴史・文化散歩

俳人

肝付素方



肝付素方は、大正11（1922）年から吉岡禅寺洞主宰の『天の川』に投句を初め、翌年には俳句の登竜門と言われる、高濱虚子主宰の俳誌『ホトトギス』に作品が初入選しました。戦後は鹿兒島の俳人・西村数らと『郁子』を創刊、昭和34（1959）年には句集『噴煙』を出版。俳人協会会員、鹿兒島県俳人協会評議員を歴任するなど、県下の俳壇の牽引的役割を果たしました。

『冬浪の音も 勤めとともに馴れ』

これは、現在、文化会館敷地の西側入口にある素方の句碑に刻まれている俳句です。句碑は素方の句友や有志によって昭和47（1972）年、錦江町の国民年金保養センター内に建設され、後年、現在地に移されました。

素方は、初め固く辞退しましたが、句友や有志たちのたつての願いにより建立に至ったそうです。



句碑の除幕式で、素方は次のように述べています。

「この句碑に採用されました作品は、私が当時の垂水汽船株式会社奉職中の昭和27年頃のものでございまして、戦災復興の大繁忙期に命ぜられた復した担当部門の整備に精根を傾け過ぎ、今後の発展が期待されようとする、一応のリラクセスに、いわゆる花鳥風月にこと寄せての覆いかくすことのない心音を詠ったものでございまして、会社の窓の外に起こる春夏秋冬のうち、最も刺激の強烈なるものは何と申しまして、北西の季節風、すなわち桜島嵐でござい

ました。かの鈍重な地軸を揺るがすような浪音もいつか耳馴れ、仕事に打ち込んでいる自分をフト発見することがしばしばございました。今のこの芝生のあたりも、その荒波の中にあつたのでございまして、顧みて今昔の感に堪えないのでございます。この上はこの垂水にもこんな腰折れ俳句を作る奴がいたのかという、一抹の歴史というほどでもございませう、後続の諸君の何かのヒントになりま

素方は職場や実生活における俳句をたくさん残しています。昭和57（1982）年1月13日、急性心不全のため86歳で亡くなり、垂水島津家墓所東側の墓地に眠っています。

素方の作品は垂水市立図書館の『現代鹿兒島俳句体系1』にも収められています。

【参考】垂水史談会報第33号、肝付素方句碑建設記念誌ほか
 （文化財保護審議員・瀬角龍平）

令和元年度 教育委員会事務の 点検及び評価報告

教育行政についてのチェック機能強化と、市民への説明責任を果たすため、「地方教育行政の組織及び運営に関する法律」に基づき、教育委員会における事務の管理と執行の状況についての点検・評価を行い、その結果（外部評価を含む。）を公表するものです。

問 教育委員会教育総務課
☎ 32-7211



教育委員の活動状況

概要

- ① 教育委員数 4人
- ② 定例会 12回
- ③ 臨時会 2回
- ④ 議案件数 19件
- ⑤ 報告件数 26件

■教育委員の状況

- ① 教育委員数（令和2・3・31現在）
教育委員 4人
（男性2人・女性2人）
- ② 定例会・臨時会

令和元年度は、14回の会議（定例会12回、臨時会2回）を開催し、19件の議案を審議し、26件の報告が行われました。

■教育委員の研修会等

「鹿児島県教育行政説明会」をはじめ、6つの研修会等に参加しました。**〔表2〕**

■定例会・臨時会以外の活動

学校訪問や入学式、市新任・転入教職員宣誓式、生涯学習オープニングフェア、瀬戸口藤吉翁記念行進曲コンクール、小学校運動会等に出席・参加しました。**〔表3〕**

〔表3〕 定例会・臨時会以外の活動

時期	小学校	中学校
学校訪問	8校	1校
入学式	4校	1校
卒業式	0校	0校
その他	市新任・転入教職員宣誓式 生涯学習オープニングフェア 瀬戸口藤吉翁記念行進曲コンクール 小学校運動会・中学校体育大会 市民文化祭、成人式 等	

※新型コロナウイルス対策のため、卒業式への出席など年度末の活動が制限されました。

〔表2〕 教育委員の主な研修会等

時期	研修会・会議名	場所
4月15日	鹿児島県教育行政説明会	鹿児島市
5月14日	肝属地区教育振興会総会	鹿屋市
5月17日	県市町村教育委員会連絡協議会定期総会	鹿児島市
5月28日	肝属地区市町教育委員会連絡協議会総会	鹿屋市
7月31日	市町村教育委員会連絡協議会研修会	鹿児島市
8月17日	大隅地区女性管理職・肝属地区教育振興大会	鹿屋市

◎外部評価（外部評価委員の意見）

※外部評価委員については、18ページで紹介いたします。

評価項目	外部評価委員の意見
1 教育委員会の取組	1 教育委員会の定例会、臨時会などは、適切に十分審議されており、教育行政の資質向上に寄与している。
	2 「委員の意見・提案は施策に反映されたか」の項目の評価が低くなっているが、今後どのように反映を高めていくか検討してもらいたい。
	3 「委員と市長等との情報交換等は適切に行われたか」の評価が上がっていることは、多様な教育ニーズに対応するべく、資質の向上に積極的に取り組まれている様子が伺われ、大変評価する。
	4 会議や研修会、学校訪問、その他イベント等、数多くの行事において活動され、教育委員に敬意を表する。これからも児童・生徒の様子など気にかけて見守ってもらいたい。
	5 各種行事に積極的に参加している。更に垂水の教育・文化が発展するように改善提案が進んでいくことを希望する。
	6 教育委員会の活動内容や、その評価・課題等の情報公開が広報誌などにおいて大変分かりやすくなった。
	7 委員の多忙な活動が報告で伺われるが、これからも保護者や市民の声に耳を傾け、意見や情報に適切な対応をお願いしたい。
2 その他	1 予想していなかったコロナ禍で例年どおりいかず、行事等も中止や縮小の状態で残念ではあるが、安全面に気を付けできることを見つけ、取り組んでもらいたい。
	2 例年の活動に加え、鹿児島国体開催に向けた行事等が増え大変忙しかったと思う。コロナ禍の中で様々な活動が自粛・縮小されており、例年とは異なる大変さがあったと思うが、子どもたち、また、垂水市の教育・文化の発展のためこれからもお願いしたい。

◎点検・評価の時期と手順

	時期	点検・評価の手順
1	4月～5月	教育委員会事務局、教育委員の自己点検・評価
2	6月～7月	外部評価委員による評価 教育委員会会議での承認
3	7月～8月	報告書の作成（事務局）
4	8月～9月	議会への報告（9月議会）
5	10月	市民への公表（広報誌・ホームページ）

※毎年、上記スケジュールで点検・評価が行われています。

〔表1〕 垂水市教育委員自己点検・評価票

概要
総合評価点 **3.8**

教育委員の自己評価

3つの評価項目「教育委員会の会議の運営・改善」、「委員の研修等」、「委員の活動等」に対する教育委員による点検評価結果は、総合評価点が3.8となりました。**〔表1〕**

※4点：大変良い 3点：良い 2点：やや不十分 1点：問題あり

評価項目	標準的な職務内容	H30		R1	
		点検	評価	点検	評価
1 教育委員会の会議の運営・改善	1 定例会・臨時会の会議は適切に開催されたか。（回数・時期・日程・審議件数等）	4.0	4.0	4.0	4.0
	2 事前資料・関連資料等の配布が適切になされたか。	4.0	4.0	4.0	4.0
	3 必要に応じて、報告・連絡・相談がなされたか。	4.0	4.0	4.0	4.0
	4 議案（報告）等の審議にあたっては適切な意見交換がなされ十分審議されたか。	4.0	4.0	4.0	4.0
	5 委員の意見・提案は施策に反映されたか。	4.0	3.8	4.0	3.8
	6 会議及び会議録の公開・広報等は適切になされたか。	4.0	4.0	4.0	4.0
2 委員の研修等	1 国・県・地区・市等のバランスのとれた研修計画がなされたか。	4.0	4.0	4.0	4.0
	2 当面する課題に対する研修が適切になされたか。	3.8	3.8	3.8	3.8
3 委員の活動等	1 教育委員会主催行事・学校行事・各種団体主催行事・地域行事等の委員への連絡・通知等は適切になされたか。	4.0	4.0	4.0	4.0
	2 教育委員会主催行事・学校行事・各種団体主催行事・地域行事等の委員の参加は適切になされたか。	3.3	3.3	3.3	3.3
	3 各種行事等に対する改善点について委員の意見・提案がなされたか。また、意見・提案は改善等に反映されたか。	3.8	3.8	3.8	3.8
	4 委員による市民等からの相談・意見・情報等の把握及びそれらに対する適切な対応がなされたか。	3.3	3.3	3.3	3.3
	5 委員と市長・副市長・議会等との情報交換会等は適切になされたか。	3.3	3.5	3.3	3.5
総合評価（全ての評価の平均点）		3.8	3.8	3.8	3.8

【表4】教育総務課の重点施策の評価と外部評価委員の点検・評価 ※推進状況など詳細は、HP などからご確認ください。

重点施策	主な実践項目	評価	外部評価委員の点検・評価（一部）
1 教育委員会の充実	1 教育委員会の活性化	4.0	移動教育委員会の開催は、児童・生徒の教育は学校だけでなく地域と一体となって取り組まなければならないという意識を深める機会となるので、今後も継続していただきたい。
	2 教育情報の発信と収集		
2 学校教育環境の整備促進	1 学校施設等の計画的整備	4.0	学校施設の改築や改修が計画的に行われている。今後は、児童・生徒が減少していることについて、施設建設の新たな利便性や各地域に応じた将来に向けての展望についても、保護者等と一緒に考えてみる機会も必要ではないか。
	2 学校施設の整備		
3 垂水高校振興支援計画の推進	1 振興・支援策に基づく取組みの充実・拡大	4.0	垂水高校への支援は充実している。フリーマガジン「たるたま」は垂水高校の魅力が詰まっているので、近隣の中学校への配布を定期的に行い、生徒確保に努めてほしい。
4 教職員住宅の環境整備	1 教職員住宅の適正な維持管理	3.0	教職員住宅を直接目にするのは少ないが、きちんと整備し、清潔にしてもらいたい。

【表5】学校教育課の重点施策の評価と外部評価委員の点検・評価 ※推進状況など詳細は、HP などからご確認ください。

重点施策	主な実践項目	評価	外部評価委員の点検・評価（一部）
1 確かな学力を定着させる教育の推進	1 確かな学力の定着	3.0	学力の向上は、教育行政の重点課題である。少人数の学校が多く、学力向上の競争は難しいかもしれないが現代の ICT 技術等を利用し、インターネットで授業ができるのであれば、多くの問題が解決できると思われる。今はコロナ禍で学習会や夢教室など開催が厳しい状態ではあるが、学力向上に向けた何らかの取組を考えてもらいたい。
	2 複式教育の充実		
	3 特別支援教育の充実		
2 豊かな心と健やかな体を育む教育の推進	1 心の教育の充実	4.0	スクールカウンセラーやスクールソーシャルワーカーの派遣時間が増やされ、子どもの心のケアに努めている。コロナ感染防止はもちろんのこと、コロナ感染者に対する差別や偏見のないように思いやりのある指導を望む。誰も望んで感染はしないので、正しい知識を広めてほしい。コロナ対応策はいろいろ考えられていると思うが、心のケアも大事だと思う。
	2 心に届く生徒指導の充実		
	3 体力・運動能力の向上		
	4 健康教育の充実		
3 信頼される学校づくりの推進	1 開かれた学校経営の充実	4.0	教育は、成果が見えにくく感じることもあるかもしれないが、これまでの継続的な事業遂行は、保護者及び地域の皆さんの信頼を得ているものだと高く評価する。学校のホームページの充実を望む。
	2 教職員の資質向上		
	3 服務規律の厳正確保		
4 学校教育と連携した学校給食の充実	1 学校給食の充実と食育の推進	4.0	全国学校給食甲子園において、学校給食センターの入賞は大変喜ばしい。今後も安全・安心で「おいしい」給食の提供と、地場産品を提供し、児童・生徒の思い出に残る給食の提供に努めていただきたい。

重点施策推進状況の自己評価と外部評価

◆教育総務課

①重点施策

学校教育環境の整備促進

概要 自己評価点 3.8

※4点：大変良い 3点：良い
2点：やや不十分 1点：問題あり

②取組具体例

学校施設等の計画的整備

学校施設等の改築や改修等の計画的実施のため、第5次垂水市総合計画や垂水市公共施設等総合管理計画等の上位計画と整合性を図ったうえで、垂水市学校施設等長寿命化計画を策定した。なお、緊急を要する修繕等については、関係部署と協議しながら予算確保を図り、早急な対応に努めた。〔表4〕

◆学校教育課

①重点施策

豊かな心と健やかな体を育む教育の推進

概要 自己評価点 3.8

※4点：大変良い 3点：良い
2点：やや不十分 1点：問題あり

②取組具体例

社会教育課

生涯学習社会へ向けた環境づくりとスポーツ・文化の振興
市民・公民館、出前講座等の充実
市民等の要望を受け、新規の6講座としてマジックや園芸など、子どもや男性が参加しやすい講座を開設した結果、全15講座の受講率が向上した。公民館講座は、46講座が開設され、5272人が受講。出前講座は、13件405人の利用があった。〔表6〕

②取組具体例 心の教育・心に届く 生徒指導の充実

「いじめ問題を考える週間」等の積極的な取組により、深刻ないじめ問題は発生しなかった。生徒指導では、組織的かつ早期の対応が進められるとともに、スクールカウンセラーやスクールソーシャルワーカーも積極的に活用され、児童生徒、保護者の相談活動も充実が図られた。〔表5〕

◆社会教育課

①重点施策

生涯学習社会へ向けた環境づくりとスポーツ・文化の振興

概要 自己評価点 4.0

※4点：大変良い 3点：良い
2点：やや不十分 1点：問題あり

②取組具体例

市民・公民館、出前講座等の充実

市民等の要望を受け、新規の6講座としてマジックや園芸など、子どもや男性が参加しやすい講座を開設した結果、全15講座の受講率が向上した。公民館講座は、46講座が開設され、5272人が受講。出前講座は、13件405人の利用があった。〔表6〕

◆国体推進課

①重点施策

生涯学習社会へ向けた環境づくりとスポーツ・文化の振興

概要 自己評価点 3.3

※4点：大変良い 3点：良い
2点：やや不十分 1点：問題あり

②取組具体例

燃ゆる感動がこしま国体準備

かごしま国体垂水市実行委員会の各専門委員会で業務内容の点検、国体本番に向けての進行管理を行った。また、リハーサル大会である「第72回全日本フェンシング選手権大会（団体戦）」では、145チーム555人の選手が来垂し、トップレベルの試合が展開された。決勝戦での映像と光を駆使した取組は、選手や観戦者、日本フェンシング協会等から評価され、メディア等でも広く紹介された。〔表7〕

◎外部評価委員会 ※外部評価委員会は、「垂水市教育委員会外部評価委員会設置要綱」に基づき、組織されています。

項目	内容	外部評価委員名
1 所掌事務	教育委員会の事務点検結果の評価に関すること。 教育委員会委員の活動状況の点検結果の評価に関すること。	1 友岡 晃文
2 組織	委員5人以内で組織する。	2 和田 将史
3 委員	教育に関し、学識経験を有する者のうちから教育委員会が委嘱する。	3 川井田 守
4 委員の任期	2年（委員は、再任されることができる。）	4 川筋 貴子
5 委員会の庶務	垂水市教育委員会 教育総務課	5 関 恵

入居者募集 10月1日 open!!

サービス付き高齢者向け住宅

ふるさと

家賃 29,000円
(敷金 58,000円)

生活サービス費 — 10,000円
共益費 — 15,000円

食事サービス費 — 39,000円
介護保険負担額
(介護保険利用に応じた金額)

— 職員募集 —

特養、デイサービス、グループホーム、居宅介護支援事業所、サービス付き高齢者向け住宅、訪問介護事業所、ケアハウス

○介護職員 経験者優遇
未経験者大歓迎

○看護師・リハ職等 大歓迎

○前年度賞与平均4カ月程度
退職金は負担額の約4倍支給

【退職年齢を5年間延長—
65歳まで正社員】

Wワーク可能

若い経営者が待っています




お問い合わせは『花岡の里』へ
社会福祉法人 鹿屋恵友会 Tel 0994-46-5050

Amanka

[アマンカ]

小さな小さなお店ではありますが、
こだわりを沢山詰め込んだ店内へ、
是非お越し下さい。




営業時間 am6:00~pm3:00
(売り切れ次第終了)
定休日 水・木・日・祝日
垂水市錦江町1-94
☎ 0994-32-6921
こもんそ商品券もご利用できます



社員募集中!!

◎ 調理師

給与 月 20万円～
休日 月 6日～

※社会保険、厚生年金有り
食事付・制服貸与

★詳しくはお尋ね
ください。

お持ち帰り
できます



★お電話での
ご注文が
オススメです。
↑メニューをFacebook
にて公開しています!!

**定休日の
ご案内**

毎週 **木曜日**

※月曜日は昼のみ営業

中華料理 光華園 ☎ 11:30~14:00
17:00~21:30
垂水市錦江町1-56 (垂水中央病院向かい) **TEL 32-5760**
(オーダー20:30まで)

【表6】 社会教育課の重点施策の評価と外部評価委員の点検・評価

※推進状況など詳細は、HP などからご確認ください。

重点施策	主な実践項目	評価	外部評価委員の点検・評価 (一部)
1 規範意識を養い豊かな心と体を育む教育の推進	1 人権教育研修会の充実	4.0	人権教育研修会、講演会等、規範意識を養う活動が充実している。現代の子どもたちにとって本を読む習慣はとても大切で、セカンドブック、サードブックの事業や図書館の利用活性化は重要であると考える。今後も引き続き積極的な活動をお願いしたい。
	2 読書活動の推進		
2 能力を伸ばし社会で自立する力を育む教育の推進	1 子どもたちの夢と感動を育む絵画ギャラリー	4.0	市民館ロビーに展示されている市内小・中学生の作品も約2か月に1回入れ替えるなど、来館者にも好評のようである。垂水おもてなし少女・少年隊の活動はおもてなしを通して奉仕することの喜びと大切さを学び、ふるさと垂水を愛するきっかけとなる活動で、高く評価できる。
	2 垂水おもてなし少女・少年隊活動の推進		
3 地域全体で子どもを守り育てる環境づくりの推進	1 たるみず学校応援団活動の充実	4.0	地域の方々とのふれあい活動や奉仕作業等により、学校支援活動への機運は広まってきているよう高く評価する。各地域の伝統芸能継承活動は、地域指導者の後継者を育てることが活動の継続につながっていくと思われるので、行政・地域・学校がますます連携して活動を継続してもらいたい。
	2 家庭教育、PTA 活動の充実		
4 生涯学習社会へ向けた環境づくりとスポーツ・文化の振興	1 市民講座、公民館講座、出前講座等の充実	4.0	市民講座は数多く開設され、多くの市民の参加が続いている。市民の交流の場となるよう幅の広い講座開設を希望する。充実した行事等の開催で、豊かな心を育む活動がなされていたが、新型コロナウイルスの影響で活動が停止状態である。安全を重視する中で、できることを模索することはできないのか。
	2 文化会館自主文化事業等の取組		
	3 垂水市市民スポーツフェスティバルの開催		

【表7】 国体推進課の重点施策の評価と外部評価委員の点検・評価

※推進状況など詳細は、HP などからご確認ください。

重点施策	主な実践項目	評価	外部評価委員の点検・評価 (一部)
1 生涯学習社会へ向けた環境づくりとスポーツ・文化の振興	1 第72回全日本フェンシング選手権大会(団体戦)の開催	4.0	国体リハーサルとして開催された第72回全日本フェンシング選手権大会は、決勝戦での映像と光を駆使した演出など、初めてフェンシングの試合を観る方にも分かりやすく魅力を伝えた功績は素晴らしく、高く評価する。フェンシング、綱引、チャンバラの事前大会準備等、問題なく進んでいただけに鹿児島国体の延期は非常に残念である。延期なので近い年での開催に期待して今後も活動してもらいたい。コロナの影響で国体も残念ながら延期になった。モチベーションを継続し、準備等を進めてほしい。
	2 燃ゆる感動がごしま国体の準備	3.0	
	3 綱引(公開競技)、スポーツチャンバラ(デモ競技)の開催準備	3.0	
	4 燃ゆる感動がごしま国体垂水市実行委員会の円滑な事務執行	3.0	

絶妙景観

Exquisite View

Second season

高 峠 星 空



◎場 所／高峠つつじヶ丘公園駐車場
◎撮影者／垂水市企画政策課秘書広報係
◎撮影日／令和2年8月26日（水）
◎絶妙景観写真ダウンロードは、
左記 QR コードより



健康長寿をみんなで一緒に！

第3回 新型コロナウイルス感染症と お口の健康

鹿児島大学病院 副病院長（歯科総括・医療安全担当）
鹿児島大学大学院医歯学総合研究科
顎顔面機能再建学講座 顎顔面疾患制御学分野 教授 杉浦 剛



NexMO
関連情報は
QRコード
からWEBへ

たるみず
元氣
プロジェクト

NexMo
健康長寿
啓発事業

NexMo
40代から
オススメする運動

鹿児島大学大学院医歯学総合研究科
顎顔面機能再建学講座
顎顔面疾患制御学分野

本年2月から日本でも感染拡大した新型コロナウイルス感染症。たるみず元氣プロジェクトもこうして皆さんに健康情報をお伝えする形に今年は姿を変えています。

新規感染者が報道されるたびに、不安に感じていらっしゃる市民の方も多いかと思えます。しかし、既にミ字コロナの状況になっていきます。来年皆さんと元氣でお会いできるように、新型コロナウイルス感染症との付き合い方を「**口腔**」の観点からお話してみたいと思います。

**1 ウイルスの侵入口は、口と鼻です！
手洗いとマスクは、やっぱりかせない。**

「外出時はマスクをつけましょう」、「手洗いしましょう」、「ソーシャルディスタンス」耳にタコができるほど聞いてい

らっしゃるでしょうか？

コロナウイルスに限らず、あらゆる感染の入口と出口は、眼・口・鼻です。特に口と鼻から排出され、侵入する可能性が高いです。だからマスクが必要なのです。

マスクと手洗いの効果については既にネクモ第1回（広報8月号）に詳しく書かれていますので是非もう一度お読みください。「かからない」「うつさない」これが感染症に立ち向かう為に一番大切なことなのです。



第1回 NexMo
はこちらから

2 お口の健康維持は重症化防止に重要

さて、「お口」が感染の入口である以上、ウイルスに対抗する手段がありそうですね？
新型コロナウイルスは「**新型**」と名前はついていますが、風

邪のウイルスの一種です。分かっていないことは確かに多いのですが、対応は風邪と何ら変わりはありません。大事なことは「重症化させない」ことです。

新型コロナウイルスは特殊なたんぱく質（サイトカイン）を分泌させて体全体、特に血管内に炎症を起こす特徴があり、これが強く出る方は重症化します。これを「サイトカインストーム」と言いますが、実は歯周病をおこす口腔細菌自身も「サイトカインストーム」を起こすことが知られていて、さらにウイルス性肺炎を重症化させると考えられているのです。

つまり、お口の健康維持により歯周病を予防し、お口の細菌数をコントロールしておく、万が一感染した場合でもウイルス性肺炎にもなりにくく、重症化を防ぐことができると考えられるのです。

3 うがいは効果が あるのか？

『ポビドンヨードによる『うがい』がコロナウイルス感染症に有効』という情報が世間を騒がせました。残念ながら『うがい』でコロナウイルス感染症は治りません。

ただ、私が注目したいのは、『ポビドンヨードによるうがい』で、唾液中のコロナウイルスの量が減少した」事実です。以前からポビドンヨードはコロナウイルスの殺菌効果があることはわかっています。唾液の中にはコロナウイルスが多く含まれていますので、ポビドンヨードによるうがい

でコロナウイルスが殺菌できる、かつ効果が長時間持続することを意味しています。

では、感染予防に有効か？
というと、残念ながらウイルス感染は極めて速やかにおこるので、帰宅後にうがい薬でウイルスを殺菌することによる感染予防は効果がないことがインフルエンザでの研究で報告されています。

しかしながら、今や都心部では「誰が感染しているかわからない」状況です。皆が人と会話したり会食したりする際に、うがい薬などでウイルスを殺菌して排出量を減らしたらどうでしょうか？飛沫中のウイルスの量は確実に減

ポビドンヨードとは

ポビドンヨードは、ヨウ素の酸化作用を利用した抗微生物成分です。ヨウ素のアルコール溶液であるヨードチンキなどでは人体への刺激が強かったため、ポリビニルピロリドンとの錯化合物として合成されたポビドンヨードが現在では広く普及しています。また、ポビドンヨードの独特な茶色は消毒作用の活性を示しています。



り、「人にうつす可能性を下げろ」効果があるかもしれせん。しかし、この検証は極めて難しいので、私個人は研究結果を待たずに行っていないように思います。

一部の専門家が報道で話したような、「うがい薬によるうがい」で口腔細菌叢が崩れてしまう」ことは使用方法を守る限り、これまで報告されたことはありませんのでご安心ください。ここで言ううがいは「**最初はブクブクうがい**」「**次にガラガラうがい**」の順であることをおすすめします。

一方で、公の場所で皆がうがいを吐き出したら、洗面所がウイルスで汚染される可能性があり、逆に感染を拡大させる危険性もあります。**自宅以外の場所でのうがいは行わないのが賢明です。**この場合には**コロナウイルスの殺菌効果をもつCPC（塩化セチルピリニジウム）含有の薬用ドロップやトローチが有効です。**

3分間お口の健康法

たるみず元気プロジェクト健康チェック参加者に毎年ご案内している「お口の健康法」をご紹介します。今回ご紹介した「うがい」等と合わせて実践みましょう!



1 お口の粘膜チェック



2 舌の運動をそれぞれ5回ずつします! 舌もしっかり観察しましょう。



3 発音と唇の運動をします



4 頬と唇閉鎖の運動も



5 首と肩も動かしましょう



6 唾液腺マッサージで唾を出しやすく



★症状別集中トレーニング★

- ほうれい線、唇の皺(しわ)、食事が口からもれる..... 2 3 4
- 口が乾燥する..... 2 6
- 発音が不明瞭..... 5
- 飲み込みにくさがある、むせる..... 1 ~ 6の全てを行ってください。



コロナ禍でのお口の健康維持は、どうしたらいいか?

「人にうつす可能性を下げる」効果を期待して、垂水市民のエチケットとして手洗い、マスクに加えて「人と会う前の歯磨き、口の中の殺菌、歯科治療」を定着させたらどうでしょうか?

正しいお口の殺菌方法を守る限り、感染拡大を防ぐ効果とお口の健康を維持する効果が期待できます。さらに歯科治療を適切に受けることで重症化予防も行いましょう。



エチケットとして行うお口の殺菌・歯科治療 (4つのポイント)

①人と会う前に自宅で、「殺菌性の歯磨剤を使った歯磨き」、「うがい薬を用いたうがい」をする。

②うがいは自宅で、「最初ブクブク」「次にガラガラ」で各15秒以上行う。



1回目のうがいは、口の中の食べ物の残りカスなどを取り除く目的で、口にうがい薬を含んで、15秒以上、強めに「ブクブク」とゆすいで吐き出します。



次に、口にうがい薬を含んで上を向き、のどの奥までうがい液がまわるように、15秒以上「ガラガラ」とうがいをし、吐き出します。同じことをもう一度繰り返します。

③外出時には、殺菌性のドロップ・トローチを使用する。

コロナウイルスを殺菌させる可能性がある歯磨剤、ドロップ・トローチ、うがい薬とは、薬局やドラッグストアで入手可能な、CPC (塩化セチルピリニジウム) を含有するものを指します。うがい薬の場合はポビドンヨードを含有するものでも構いません。これらのお薬には過敏症と決められた使用方法がありますので、これらをしっかりとお守りください。またご高齢のかたは誤嚥に十分お気を付けください。



④適切に歯科医院を定期受診する。

歯科医院では感染対策をとっていますし、歯科医院で感染したという報告は一例もありません。特に現在鹿児島県では大きな感染拡大はありませんので今のうちに歯科医院でしっかりと口腔ケアをしてもらうことが賢明です。

子育てを応援します！

図書館へようこそ！

◎垂水市立図書館 ☎ 0994-32-7111 開館時間：午前9時30分～午後6時

子育て支援センター

新型コロナウイルス感染症の状況によっては、縮小または中止になる場合もありますので、ご了承ください。

※感染拡大防止のため、引き続き、入り口での検温・消毒などにご理解・ご協力をお願いいたします。

子育て支援センター日記

「子どもの夏のスキンケア講座」では、ベビーマッサージのインストラクター・瀬戸口先生から日焼けや虫刺されなど、夏の肌トラブルについて教えていただきました。



10月行事予定

10月 5日	月	ベビーマッサージ
10月 8日	木	保健師さん教えて
10月 14日	水	言語聴覚士さんの言葉についてのお話
10月 19日	月	ベビーマッサージ おもちゃ病院
10月 22日	木	育児座談会
10月 26日	月	ハロウィン
10月 毎週	火	おはなしなあに？ ぶちリトミック
10月 毎週	金	わらべ歌

◎垂水市子育て支援センター ☎ 0994-31-3052
10:00～16:00（土、日、祝日、年末年始を除く）

乳幼児健康診査

3か月児健康診査

開催	10/28（水） 垂水市文化会館
受付	午後1時30分～午後1時45分
対象者	令和2年6月生
持参品	①通知書（健診票）②母子健康手帳 ③バスタオル

2歳児歯科健康診査

開催	10/21（水） 垂水市文化会館
受付	午後1時～午後1時15分
対象者	平成30年9月～10月生
持参品	①通知書（健診票）②母子健康手帳 ③歯ブラシ④コップ⑤タオル

6～8か月児健康診査

開催	10/28（水） 垂水市文化会館
受付	午後1時～午後1時15分
対象者	令和2年3月生
持参品	①通知書（健診票）②母子健康手帳 ③バスタオル

3歳児健康診査

開催	10/14（水） 垂水市文化会館
受付	午後1時～午後1時15分
対象者	平成29年4月～5月生
持参品	①通知書（健診票）②母子健康手帳 ③歯ブラシ④コップ⑤タオル

◎保健課健康増進係 ☎内線 138・164



俺の残機を投下します （山田 悠介）

世界一のプロゲーマーを目指す一輝。30歳を目前に成績が振るわず心が荒んでいく。悩める一輝の前に現れた謎の3人組に不信感を露わにするが、彼らの命を賭けた切実な想いが一輝の心を溶かし…。



キャベたまたんていこふん時代へタイムスリップ （三田村 信行）

キャベたまたんていたちは1500年前の世界にタイムスリップしてしまった。もとの世界にもどるには、はにわのハニノスケを大王のこふんへつれていかなければならないが…。



◎村木 嵐
せきれいの詩



◎山西 ケンイチ
ヒゲタさん



◎キユーライネ
ドン・ウッサ
ダイエットだいさくせん!



◎鈴木 智順
世界一やさしい！
微生物図鑑



◎奥山 真司
地政学



◎柿原 武史
今そこにある多言語な
ニッポン



◎柳瀬 久美子
もちぶるレシピ



◎へらばし まゆみ
人間観察極めたら
悩み消えた



◎権沢 紫苑
精神科医が教える
ストレスフリー超大全

図書館から皆様へ

◆『北迫正治』原画展を開催しました！



9月1日～30日、『北迫正治』原画展を開催しました。北迫氏は、大学在学中のラグビー競技中の負傷で肩から下がマヒし、作品は、すべて口を使って描かれたものです。美しい水彩画と障がいを抱えながらも見る人を温かい気持ちにさせる詩が来場者を楽しませました。

◆ブックリサイクル開催！

図書館で使わなくなった本など無償でお譲りします。興味のある方は、ぜひ図書館までお越しください。

■期間

10月10日（土）～
10月30日（金）



※お越しの際は、持ち帰り用の手提げ袋等をお持ちください。

◆10月休館

5日（月）、12日（月）、19日（月）、
26日（月）

夏休みのお手伝い 子どもたちで田車押し



【田車】
田んぼの除草をする農具。ツメがついた歯車を稲のあいだを歩きながら、押して回すと、ツメが草に引っかかり除草するもので、昔ながらの除草法です。

1 / 左から長男・咲太さん（中央中2年）、次男・地悠さん（水之上小6年）、長女・和子さん（水之上小3年） 2 / 田車を押す様子

8月12日、市民の方から「水之上の田んぼで田車を押ししている子どもたちを見かけました。微笑ましい光景なのでぜひ取材をしてほしい」と電話があり、たまたま別件で付近を通ると、暑期中、田んぼで一生懸命に作業をしている子どもたちを発見しました。子どもたちは、水之上地区在住で農業を営む山田一生さんの長男・咲太さん、次男・地悠さん、長女・和子さんと、3人は、田車という稲の間を除草する器具で田仕事の手伝いをしているところでした。子どもたちは「大変だけど楽しいです」と泥んこになりながら、笑顔で取材に応じてくれました。おいしいお米のため、お手伝い頑張ってください。

市内全ての消防団に、財団法人自治総合センターが実施するコミュニティ事業により、「エンジンカッター」が整備されました。これは、宝くじの助成金を財源としたもので、8月20日には、消防本部内で各分団から2人が参加し、安全操作技能講習を実施しました。今回、整備したエンジンカッターを含め、それぞれの消防団が配備する安全装備品を活用した訓練を重ねることで、地域の防災力の向上につながるものと期待されます。



消防団へ宝くじ助成で
安全装備品を整備

垂水メジャーボーイズ 今季初優勝！



8月1・2日、ベースボールフェスタ in 霧島が開催され、垂水メジャーボーイズ少年団が見事、優勝しました。2月の新チーム結成後、新型コロナウイルスの影響で2回目の大会で栄冠を手にしました。野球関係者の間では、今年のチームは、全国大会出場を狙える好チームと言われており、キャプテンの永田陽士さん（垂水小6年）は「コロナで試合ができませんが、今年初めての大会で優勝できました。諦めず練習してきたよかったです」と話しました。スポーツの秋、益々のご活躍を願っています。

8月7日、牛根小学校で移動教育委員会と地域住民代表との意見交換会を開催しました。これは、地域に出向き、より身近な場所で定例会会議を行うもので、教育委員会の事務の点検・評価についての議案審議等が活発に行われました。また、意見交換会では、教育委員と地域住民代表（牛根小PTA代表他5人）で「子どもの健全育成のために、地域の特性を生かしながら、学校と家庭、地域がどのように連携を図ればよいか」をテーマに意見交換を行いました。



移動教育委員会と
意見交換会

地域の温かい思い 令和2年7月豪雨災害義援金



9月4日、垂水地区の各振興会と垂水地区公民館が協力し集めた令和2年7月豪雨災害への義援金を、垂水市社会福祉協議会へ贈呈しました。今回の義援金は総額842,200円で、社会福祉協議会から日本赤十字社を通じて、被災地へ届けられます。

垂水中央中ソフトテニス部 大活躍



8月に開催された鹿児島県中学校夏季研修大会で垂水中央中学校ソフトテニス部が女子優勝、男子準優勝の優秀な成績を収めました。特に女子は部員が6人しかいなく、一人も欠けることができない状態で優勝を勝ち取りました。中学校からソフトテニスを始めた厚地陽菜香さん（2年）は「最初の試合は緊張して、ガチガチで動けませんでした。仲間と勝ち続けることで集中力が高まり、調子が上がりました。新チームの初めての大会で優勝できてうれしかったです」と話しました。

キャッチフレーズは「耀響」 垂水中央中定期演奏会



8月22日、垂水市文化会館で第11回垂水中央中学校吹奏楽部定期演奏会が開催されました。日頃の練習の成果を美しい音色で表現し、会場は心地よい空気に包まれました。部長の井之上真結さん（3年）は「演奏終了後、コロナ禍でコンクールが中止になった悔しさや、部活動に一区切りつく寂しさもあり、涙する場面もありました。でも、最後は最高の仲間と笑顔で締めくくることができました。演奏会の開催に協力をいただいた皆様に感謝します」と話しました。



垂水キッズ ST 九州大会出場



8月に開催された小学生夏季ソフトテニス大会（団体戦）で、垂水キッズソフトテニススポーツ少年団が男子の部で3位入賞し、小学生全九州大会予選男子の部で、深見・美坂ペア（優勝）、児玉・中馬ペア（7位）が、女子の部で森山・鎌田ペア（3位）が九州大会出場を決めました。中馬怜央さん（垂水小6年）は、「試合中、暑さでフラフラでしたが、絶対に九州大会に行きたいという気持ちで頑張りました。今後は暑さに負けない体力づくりをしたいと思います。初めての九州大会出場なので楽しみたいです」とうれしそうに話してくれました。

たるみず折鶴の皆さんが 九州整備局長から感謝状



7月20日、市内でボランティア活動等を行っているたるみず折鶴の会の皆さんに対し、九州地方整備局長から感謝状が贈呈され、8月20日、同会の皆さんが報告のため市長室を訪れました。同会は、荒崎パーキングのごみ拾いやトイレの一輪挿しや花壇の手入れなどを行っており、その功績により今回の感謝状が贈呈されました。同会の皆さんは「このような感謝状をいただき、驚きました。この活動を通してさまざまな方から温かい言葉を掛けられるので、とても励みになっています」と話されました。

昨年11月に民生委員を退職された小牟田哲司さん（新城地区）・今村義弘さん（牛根地区）が厚生労働大臣特別表彰を受賞され、9月10日、垂水市民生委員協議会全体会で伝達式が行われました。これは、多年にわたり民生委員・児童委員活動に多大な功績があった方に、そのご労苦に報いるために厚生労働大臣の特別表彰が贈られるものです。小牟田さんは15年間、今村さんは27年間、地域の住民の相談支援等に尽力されました。受賞おめでとうございます。



▲左から/今村義弘さん（代理）、尾脇市長、小牟田哲司さん

小牟田さん・今村さん 厚生労働大臣特別表彰

8月22日、鹿児島実業高校サッカー部の皆さんが牛根漁業協同組合周辺の清掃ボランティア活動を行いました。これは、本市で合宿を行う際に使用する氷を同漁協が提供している縁もあり、皆さんが日頃のお礼を込めて、清掃してくれたものです。約100人の部員でたくさんのごみを収集し、今回の取組に対し、同漁協・田村眞一代表理事組合長からは激励の言葉が贈られ、漁協組合員の方々も感謝しきりでした。サッカー部の皆様のご今後の活躍を祈念いたします。



鹿実サッカー部 ボランティア作業



見逃せない!

さっと、見落としがちな「お知らせ」。
でも大事な情報が詰まっています!見逃さないで!

募集
日本語サポーター
養成講座参加者募集

県では、外国人が日本語を学べる機会を増やすため日本語サポーター養成講座を開催します。

●対象 大隅地域に住む18歳以上の日本人で全講座に参加できる方

●開催(全6回)
①1月9日(土) ②1月23日(土)
③1月30日(土) ④2月13日(土)
⑤2月27日(土) ⑥3月13日(土)

●時間 午後2時~5時30分

●場所 末吉総合センター

※最終日のみ
そお生いき健康センター

●参加料 無料

●講師 異文化教育研修所
有隣館 代表 上迫 和海氏

●応募方法 市HPより申込用紙を入手し、企画政策課へご提出ください。

●募集期限 11月27日(金)

●問い合わせ先…企画政策課
秘書広報係 ☎内線2221



催物
垂水市特産カンパチ・ブリ井フェア

新型コロナウイルスの影響を受け出荷量が減少しているカンパチ・ブリの販売促進および消費拡大のため、テイクアウト并ぶりの販売フェアを実施します。

●期限 12月13日(日)まで

●販売店および時期

①道の駅たるみず「湯つたり館」
販売日 毎日

②道の駅たるみずはまびら「たるたるぽあく」
販売日 日・祝日

③垂水市漁協「味処 海の桜勤」
販売日 平日(火曜日を除く)
※11月20日(金)まで



※詳しくは、全戸配布チラシ・市HP等をご確認ください。

●問い合わせ先…水産商工観光課
水産係 ☎内線228・229

垂水街角美術館 スケッチ大会

●対象 県内の小・中学生
※小学校低学年は保護者同伴

●参加条件 新型コロナウイルス感染拡大防止のため、10月3日(土)~18日(日)の間、家族・本人が県外移動・県外の方との接触がないこと

●開催 10月17日(土)~18日(日)
※1日だけの参加も可能です。

●時間 午前9時30分~午後3時

●場所 猿ヶ城溪谷森の駅たるみず

●テーマ 「猿ヶ城を描こう」

●定員 50人(定員以上は抽選)

●申込期限 10月10日(土)

※申込方法等は、お問い合わせください。

●作品展示 10月27日(火)~11月1日(日)

●場所 垂水市文化会館

●表彰式 11月1日(日)

※優秀作品には記念品を贈呈

●問い合わせ先 垂水街角美術館事務局(中村)
☎32-0160

相談
行政相談委員に相談してみませんか

毎日の暮らしの中で、登記、年金、道路、社会福祉など国の仕事などについて、疑問・苦情や意見・要望はありませんか。

●行政相談員 神柱 利雄氏

●行政相談員とは 総務大臣の委嘱を受けて、役所のサービスや行政の仕組み、手続きに関する相談を受け付け、相談者への助言や関係行政機関に対する改善の申し入れを行っています。

▼行政相談所開設日程

開催日	時間	場所
10/12(月)	午前10時 ~ 正午 (2時間)	垂水市 市民館
11/9(月)		
12/14(月)		
1/12(火)		
2/8(月)		
3/8(月)		

※相談無料、秘密は守られます。

●問い合わせ先…市民課
相談係 ☎32-1295

身近な疑問に生活環境課がお答えします!

Q. 犬を飼うときのルールについて教えてください

- 最後まで愛情と責任を持って飼いましょう。
飼い主は終生飼養(寿命を迎えるまで適切に飼育すること)の責任があります。
- 鑑札および注射済票等で所有者の明示
鑑札および注射済票をつけましょう。犬がいなくなったら保健所および生活環境課へご連絡ください。
- 社会のルールやマナーを守りましょう。
狂犬病予防法により、犬は登録と狂犬病予防注射が義務づけられています。放飼いや鳴き声、ふん・尿などで地域社会に迷惑をかけないようにしましょう。
※飼犬の放飼いやリードなしの散歩は絶対にやめましょう。
首輪やリード、係留具、柵等の点検を日頃から行いましょう。

◎お問い合わせ：生活環境課 ☎32-1297

令和3年3月(予定)から
マイナンバーカードが「健康保険証」として利用できます!

マイナンバーカードを健康保険証として利用するためには、マイナポータルで利用申し込みが必要です。

■マイナンバーカードをお持ちでない方

- マイナンバーカードは申請から受け取りまで1カ月ほどかかります。
- パソコンやスマートフォン等を利用することができない方は、市民課マイナンバー窓口でも申請ができますので、ご利用ください。(本人確認のため身分証明をご持参ください。)

マイナポータルは、コチラ▶



■マイナンバーカードをお持ちの方

利用申込に必要なもの

- ①申込者本人のマイナンバーカード + 受取時に設定した暗証番号(数字4桁)
- ②マイナンバーカード読取対応のスマホ(またはパソコン+ICカードリーダー)
- ③「マイナポータルAP」のインストール

申込方法

- ①インターネットのブラウザで「マイナポータル」と検索し、マイナポータルへアクセス ※「マイナポータルAP」は閉じてください。
- ②「健康保険証利用の申込」の「利用を申し込む」をクリック
- ③利用規約等を確認して、同意
- ④マイナンバーカードを読み取る ※暗証番号(数字4桁)の入力が必要です。

◎利用申込お問い合わせ/マイナンバー総合フリーダイヤル(無料) ☎0120-95-0178・市民課市民係 ☎内線163



労使間トラブル相談会

10月は労使間トラブルの解決を支援する制度（個別労働関係紛争処理制度）の周知月間です。

■無料相談会

① 10月17日（土）

時間 午前10時～午後4時
場所 鹿児島市勤労者交流センター

② 10月27日（火）

時間 午後2時30分～午後5時
場所 県庁15階労働委員会

※両日とも事前予約が可能です。

◎問い合わせ先

鹿児島県労働委員会事務局
☎099-2286-3943

法律・登記・税務 無料相談会

■開催

10月10日（土）

■時間 午前10時～午後4時

■場所 リナシテイ鹿屋

■相談員

司法書士、土地家屋調査士、
税理士

◎問い合わせ先

鹿児島県司法書士会
☎099-256-0335

和田英作・香苗記念 絵画コンクール 中止について

例年、12月頃に開催している「和田英作・香苗記念絵画コンクール」は、新型コロナウイルス感染症拡大防止のため本年度は中止となりました。ご理解のほど、よろしく願います。

◎問い合わせ先：社会教育課

文化スポーツ係 ☎32-7551

甲種防火管理新規講習

消防法に基づく資格取得のための講習を開催します。

■新規講習（2日間）

【1日目】

開催 10月28日（水）

時間 午前9時～午後4時

【2日目】

開催 10月29日（木）

時間 午前9時～午後3時

■場所 垂水市市民館

■定員 20人

■受講料 4000円

※詳しくはお問い合わせください。

◎問い合わせ先：消防本部

予防係 ☎32-1019

お知らせ

国勢調査の回答はお済みですか

10月1日を基準日として全国の人と世帯を対象に国勢調査を実施しています。

■インターネットで回答する方

9月14日（月）～10月7日（水）に回答をお願いします。

■郵送で提出する方

10月1日（木）～10月7日（水）の間に郵便ポストへ投函をお願いします。

■調査員に提出

調査員が約束した日時に訪問して回収します。



※国勢調査は統計法により回答の義務があります。

皆様のご協力をお願いします。

◎問い合わせ先：総務課

情報統計係 ☎32-1131

特定計量器定期検査

取引または証明に使用されている特定計量器は定期検査を受ける義務があります。

■手続きについて

①平成30年受検した事業所の方
事業所管理票（事前調査票）を送付いたしますので、ご確認ください。

②新規事業者・廃止事業者の方
計量器に変更がある方
手続きが必要ですのでお問い合わせください。

合わせてください。

▼検査日程

開催日	時間	場所
12/ 1 (火)	10:30～11:30	新城地区公民館
	13:00～14:00	柗原地区公民館
12/ 2 (水)	10:30～14:30	公設地方卸売市場
12/ 3 (木)	10:30～11:30	松ヶ崎地区公民館
	13:00～14:30	協和地区公民館
12/ 4 (金)	10:30～14:30	公設地方卸売市場

◎問い合わせ先：水産商工観光課

商工業推進係 ☎内線266

垂水市市民館の耐震工事による利用制限

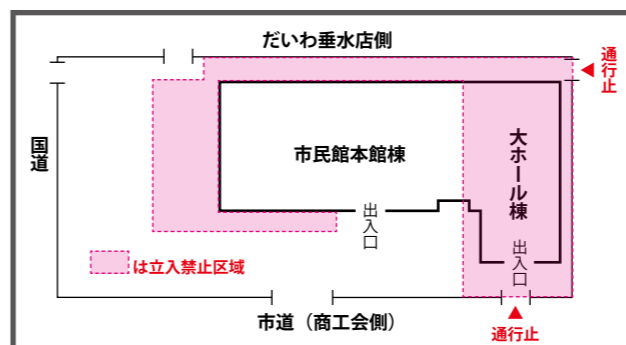
国の示す「インフラ長寿命化基本計画」の一環として、建設から38年以上が経過した社会教育施設の耐震診断および補強工事を行います。耐震基準を満たさない各地区公民館の耐震化も順次進めてまいります。

■工事名

垂水市市民館（本館棟・大ホール棟）耐震改修工事

■工事期間

令和2年10月中旬～令和3年2月下旬（予定）



利用制限

- 市民館とだいわ垂水店様の間にある通路の通行止め
- 市民館大ホール前にある入り口（市道に面した北側入り口）の通行止め
- 市民館駐車場スペースが狭くなります。
※工事車両の出入りがありますので、ご利用の際は、お気を付けください。
- 工事期間中は、市民館大ホールの利用は出来ません。
※その他施設の利用については、社会教育課へ確認の上、ご予約ください。

◎お問い合わせ／社会教育課社会教育係 ☎32-0224

空き家の解体、 木造住宅耐震の事業

空き家解体撤去事業

■対象

- 市内にある空き家の所有者
- 家の所有者から委任を受けた者
- 所有者等が居住していないく、他の用途で使用していない建物（非住宅のみの解体は対象外）
- 市内業者が依頼する工事に対象工事費の合計額が30万円（消費税込み）以上のもの

※工事中・工事後の申請は補助対象外となります。

■補助金額

- 一般解体撤去
対象工事費の30%（上限30万円）
 - 撤去後の新築
対象工事費の50%（上限50万円）
- ※解体撤去後住宅を新築する場合は、空き家解体と同年度内に住宅の新築に着工することが条件となります。

■その他

空き家解体撤去により、固定資産税が増額となる場合がありますのでご注意ください。

※詳しくは、税務課固定資産税係までお問い合わせください。

木造住宅耐震診断・ 耐震改修工事補助事業

■対象

- 市内木造住宅の居住者または所有者（居住者と所有者が異なる場合、双方の同意が必要）
 - 昭和56年5月31日以前に建築（着工）されたもの
 - 市税等を滞納していないこと
 - 耐震改修工事は市内業者に依頼する工事であること
- ※工事中・工事後の申請は補助対象外となります。

■補助金額

- 耐震診断
耐震診断費用の3分の2（上限6万円）
- 耐震改修工事
対象工事費の100分の23（上限30万円）

※各事業について

■申込期限 12月28日（月）

■申込方法

申請書等は、土木課建築係または市HPより入手してください。

◎問い合わせ先

土木課建築係 ☎内線340



年金生活者支援給付金

■年金生活者支援給付金
収入や所得額が一定基準以下の年金受給者の生活支援のため、年金に給付金を上乗せする制度

■お知らせ
新たに支給対象者になる可能性がある方へ、日本年金機構より請求書（はがき型）が10月中旬から順次送付予定です。

必要事項を記入の上、郵便ポストにご投函ください。

■対象者

①高齢基礎年金の受給者

※次の要件を全て満たす方
・65歳以上

・世帯員全員が市民税非課税
・年金収入額とその他所得額の合計が約88万円以下

②障害・遺族基礎年金の受給者

※前年所得額が約462万円以下

■受給手続きについて

請求書の提出が必要です

※2年目以降の手続は原則不要

令和3年1月までに請求手続きをした場合、令和2年8月分から遡って受給が可能です。

◎問い合わせ先

市民課市民係 ☎内線163

土地取引には届出を

■国土利用計画法の届出制度

土地の投機的取引や地価高騰の抑制、適正かつ合理的な土地利用のため、一定面積以上の土地取引について届出制度を設けています。

■届出が必要な土地の取引

①市街化区域

↓2千㎡以上

②①を除く都市計画区域

↓5千㎡以上

③①・②以外の区域

↓1万㎡以上

■届出提出の時期

契約締結日を含め2週間以内

■提出先

土地の所在する市町村

■虚偽の届出や届出ない場合

6カ月以下の懲役または100万円以下の罰金



◎問い合わせ先：企画政策課

政策推進係 ☎内線245

垂水中央病院職員募集

垂水市立医療センター垂水中央病院では、令和3年度採用予定の職員採用試験を行います。

■採用予定職種

看護師、臨床検査技師、事務職員

■資格

①看護師・臨床検査技師

免許取得者または令和3年4月までに取得見込みの方

②事務職員

大学を卒業し30歳位までの方、または令和3年3月大学卒業見込みの方

■募集定員

若干名

■試験日

10月31日（土）

■申込期限

10月24日（土）

※看護師（常勤、パート）、看護補助者（常勤、パート）は随時、中途採用しております。

垂水市立医療センター
垂水中央病院
総務課 ☎32-5211



垂水市身体障害者協会会員募集

垂水市身体障害者協会では、相互の親睦と福祉更生・自主更生のために活動しています。年間を通して、一緒に活動する仲間を募集しています。

■垂水市身体障害者協会とは

垂水市内に在住している身体障害者手帳を所持している方で構成される団体です。

■入会方法

福祉課児童障害者係へお問い合わせください。

■主な活動内容

【身体障害者希望の集い】

玉入れや輪投げ、グラウンドゴルフなど、みんなで楽しめるような軽スポーツを行い、会員同士の交流を深めています。

【グラウンドゴルフ大会】

日頃からグラウンドゴルフ等の活動も行っており、和気あいあいと活動しています。

【研修視察】

年に1回、県内の障害者施設で日帰り研修視察を行っています。

◎問い合わせ先：福祉課
児童障害者係 ☎32-1115

保健・福祉

女性がん脱漏検診（予約制）

9月に実施した女性がん検診を受診されていない方を対象に本年度より女性がん脱漏検診（予約制）を実施します。

子宮がん検診

■対象 20歳以上の女性

■検診料 700円

乳がん検診

■対象 40歳以上の女性

■検診料 40～49歳の方 1500円

50歳以上の方 1000円

※70歳以上の方または市民税非課税世帯の方は無料

※各検診について

■開催期間

12月12日（土）～13日（日）

■場所

垂水市文化会館

■予約方法

10月下旬頃に送付する案内をご確認ください。

◎問い合わせ先：保健課

健康増進係 ☎内線121-138

大腸がん検診

■対象 40歳以上

■料金 500円

■受診方法（代理でも可）

①指定の日に容器を受け取り検診料を払う。

②回収日（配布日にお知らせ）に問診を受け、検体を提出。

※代理の場合、問診票が記入されていることが条件です。

③検査結果は約1か月後にハガキまたは封書にて連絡します。

配布日	会場	受付時間
10/13（火）	松ヶ崎地区公民館	9:00～9:10
	牛根地区公民館	10:00～10:10
10/14（水）	境地区公民館	11:00～11:10
	柵原地区公民館	9:00～9:10
10/15（木）	新城地区公民館	10:00～10:10
	協和地区公民館	9:00～9:10
10/16（金）	三和センター	10:00～10:10
	垂水市武道館（キララドーム内）	9:00～9:10
10/17（土）		

※10月13日（火）～17日（土）の午後1時～午後5時は市役所保健課でも配布を行います。

◎問い合わせ先：保健課

健康増進係 ☎内線121-138

10月から始まる新たな子育て支援事業

◎問い合わせ先：保健課健康増進係 ☎内線138・164

①妊産婦・子育てオンライン相談

スマートフォンやパソコン等を使用し、妊娠・出産・育児の相談ができます。

■開始時期 10月1日（木）

■利用料 無料

■相談方法 右記をご確認ください。



オンライン相談は、ZOOMまたはメールで！

オンラインアプリ「ZOOM」

市HP「予約フォーム」またはお電話にてご予約下さい。予約後、パスワード等を案内します。

■事前予約 必要 ※相談予定日の前日まで

■相談時間 1回30分

■相談日 毎週火曜日／午後1時～4時30分
第3金曜日／午後6時～7時

■相談者 保健師、栄養士、歯科衛生士等

メールフォーム

市HP「相談フォーム」からご相談できます。

■事前予約 不要

■回答 相談内容を確認した翌日から2日以内に返信

※金・土・日曜日に相談をいただいた場合は、翌週の月曜日以降に返信

■相談日 保健師、栄養士、歯科衛生士等



市HPからご確認ください

②垂水市子育て世代包括支援センター開設（愛称：ちゃいたる）

妊娠期から子育て期にわたる切れ目のない支援を目的に、垂水市子育て世代包括支援センターを開設します。保健師、歯科衛生士、栄養士等が相談に応じます。

■開設日 10月1日（木）

■場所 垂水市役所保健課内

■役割 ①各種相談・助言・保健指導

②セルフ・支援プラン策定

③関係機関との連携・連絡調整 など

読者の 思い

いつもお便り
ありがとうございます！
ございます！

お便りは
一部割愛させて
いただいております

先日の新庁舎建設の住民投票により、計画が白紙になることが決まりました。私たち市民の安全面からも将来の垂水市のまちづくりのためにも一日も早く建て替えるべきと思っていましたので、とても残念でなりません。

また、これまで建設に向けて夜の車座座談会など、多くの場所で説明され懸命に頑張った担当者職員の方々、悔しい思いをされているのではないのでしょうか。私を含めて多くの市民は皆さんが計画された案は絶対に間

違っていないと思っています。先頭に立って反対された議員さんや代表の皆さんは、代案もなく無責任な反対をされていたように思います。反対された方々のこれからの考えをお示し願っています。

これから年月が経つにつれて、10億円の補助が受けられる現在の案が良かったと思いつつと気づかれる日が来ると思います。素人考えですが国からの補助がない今となっては建設費を貯めなければいけませんので、これから10年間位は、建て替えはできないのではと感じています。

市長さん、担当職員の方皆さん、大変と思いますが、気持ちを新たに、それまでの役所行くことができるための検討をよろしくお願いします。私たちも応援します。(垂水市在住/かすみ草/60代女性)

かすみ草さん、お便りありがとうございます。今回の住民投票では、多くの皆様に投票をいただき、反対多数という結果になりました。

先日、開催されました令和2年第3回定例会(9月議会)の一般質問で、市長は新庁舎建設について次のように答弁しました。
『現実問題として、庁舎建て替える是非を含め、新たな計画づくりは難しくなっていくことが予想されます。』

これまで市が進めてきた新庁舎建設計画は、安全性が高い、財政的なメリットがある、最良の計画であると考えていました。その計画を白紙にし、再スタートいたします。そのため、令和2年度までの限定措置である、借入利率が低く、地方交付税措置のある有利な事業債(公共施設等適正管理推進事業債)を活用

することができません。こういった財政的なメリットがなくなったことなども含め、計画に反対されている方のお考え、ご意見、さらには、具体的に実現可能な代案なども併せて伺いすることからスタートし、お互いに協力して取り組んでいく必要があると考えています。』

市としましては、これからの垂水市の安心・安全のため、そして垂水の未来の子どもたちのために、議員の皆様をはじめ、市民の皆様のご意見をお聞きしながら、市民の皆様と一体となり、ひとつの方向を向いて邁進していかねければならないと考えております。

今後とも広報誌を通じて、新庁舎建設をはじめ、さまざまな市の取組について情報発信を行ってまいります。皆様のご理解とご協力のほどよろしくお願いたします。

毎月広報誌を楽しく拝見させていただきます。今回は、私たちが活動している身体障害者協会についてお便りを書かせていただきました。

垂水市には、垂水市身体障害者協会があり、同じような障害を持つ人同士で集まり、交流を深めることによってさまざまな知識を共有したり、互いの悩みなどを相談し、不安を解消しています。身体障害者協会では、月に1回程度、

グラウンドゴルフ大会などを行っており、会員同士が集まり楽しんでいきます。今年新型コロナウィルスの影響で活動が難しいところではありますが、また安心して集まれるようになることを楽しみにしています。どうか広報誌をご覧の皆様にもこの会を知っていただければ幸いです。(匿名希望)

匿名希望さん、お便りありがとうございます。垂水市身体障害者協会は、身体障害者手帳を所持している方々が福祉更生、自主更生のためにみんなでお互いに協力し合う集まりです。垂水市内だけでなく、県内の研修旅行やイベントも行っています。

今月号のP39でも会員募集の掲載をしておりますので、興味がある方は福祉課児童障害者係(☎32-1115)までお問い合わせください。



▲「身体障害者希望の集い」での玉入れ競技の様子

お便りお待ちしております。(詳しくは裏面をご覧ください。)

お便り&市長へのメッセージ

1 広報誌を読んだ感想や、市長・市政に対するメッセージなど何でも好きなことをお書きください。

.....

※個人情報の取扱い
個人情報は、お便りのご紹介、プレゼントの発送及び統計資料作成以外の目的では使用いたしません。

※お便りはWEBサイトからでも受付可能！
広報誌へのお便りは、垂水市公式WEBサイトからでもお送りいただけます！お便りお待ちしております！



◎垂水市公式WEBサイト
⇒市政の動き ⇒広報・広聴
⇒広報誌 ⇒広報誌お便り

2 お便りを紙面内でご紹介させていただいてもよろしいですか？ (はい ・ いいえ)
※ペンネーム記載の方はペンネームで、ご本名のみ記載の方はイニシャルでご紹介させていただきます。

■発行
鹿児島県垂水市役所
<http://www.city.tarumizu.lg.jp>



■住所
〒891-2192
鹿児島県垂水市上町114

■連絡先
TEL: 0994-32-1111
FAX: 0994-32-6625

■編集・デザイン
垂水市役所
企画政策課 秘書広報係

■コスト
ページ単価 1.40円(税別)
本号コスト 68円

■定期購読
市外在住の方を対象に、ご自宅に毎月お届けする定期購読を行っております。詳しくはお尋ねください。(年間購読料1,500円)

■ふるさと納税
積極的なふるさと納税事業を展開しています。ぜひ一度、ご覧ください!
<http://www.furusato-tax.jp/japan/prefecture/46214>



推計人口 9月1日現在

- ①総人口/13,827人(-20)
- ②世帯数/6,581世帯(-22)
- ③男性/6,387人(-6)
- ④女性/7,440人(-14)
- ※()は前月比
- ※総人口減/自然減(-16)社会減(-4)
- ◎総務課/☎内線357

納税等

- 10月分納期限 11月2日(月)
- ①市県民税/第3期
- ②国民健康保険税/第4期
- ③後期高齢者医療保険料/第4期
- ④住宅使用料/10月分
- ⑤保育料/10月分
- ⑥介護保険料/第7期
- ◎税務課/☎内線136

市場休業日

- 10月4日(日) 10月7日(水)
- 10月11日(日) 10月14日(水)
- 10月18日(日) 10月21日(水)
- 10月25日(日) 10月28日(水)
- ◎農林課/☎内線240

桜島降灰収集

- ①新城・柘原・牛根地区(第1火曜)
10月6日(火)
- ②上記以外の地区(第2・4火曜)
10月13日(火)、10月27日(火)
- ◎土木課/☎内線350

休日在宅医・薬局 ◎保健課/☎内線164

日程	病院名	連絡先	薬局名	連絡先
10月4日(日)	東内科小児科クリニック	32-5522	いちご薬局	32-3656
10月11日(日)	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
10月18日(日)	ふくまる皮フ科	32-7771	ヘルシー薬局 垂水店	32-9022
10月25日(日)	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
11月1日(日)	東内科小児科クリニック	32-5522	いちご薬局	32-3656
11月3日(火・祝)	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
11月8日(日)	池田温泉クリニック	32-6161	アルファー薬局	32-6400
11月15日(日)	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
11月22日(日)	相良整形外科	31-3081	ライフ薬局	31-3322
11月23日(月・祝)	垂水中央病院	32-5211	垂水市民薬局	31-3737
11月29日(日)	桑波田診療所	32-0002	フタヤ薬局 垂水店	32-7252